

19.3.2015

## Zmluva o službách

uzavretá medzi Zmluvnými stranami

Zmluvné strany

Obchodné meno : **iFocus s.r.o.**  
Sídlo : Prístavná 11, 921 01 Piešťany  
IČO : 46 314 938  
Zastúpená : Ing. Michal Čuridlo, konateľ

Obchodné meno : **Región Banská Štiavnica, ocr**  
Sídlo : Kammerhofská 1, 969 01 Banská Štiavnica  
IČO : 42197813  
Zastúpená : Igor Kuhn, výkonný riaditeľ

uzatvárajú podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka túto Zmluvu a to v nasledovnom znení:

Vzhľadom na záujem Objednávateľa využiť služby správy online reklamných kampaní,  
vzhľadom na súčasné postavenie Dodávateľa a jeho znalosť dotknutého podnikateľského prostredia,  
vzhľadom na záujem Objednávateľa na využitie služieb Dodávateľa pri realizácii jeho aktivít,  
preto teraz sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Zmluvy.

### Článok 1

#### Základné pojmy

1.1 Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, majú nasledovné pojmy označené veľkým začiatočným písmenom, nasledovný význam:

- |                         |                                                                                                             |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1.1 Dodávateľ         | znamená, iFocus s.r.o.                                                                                      |
| 1.1.2 Objednávateľ      | znamená Región Banská Štiavnica                                                                             |
| 1.1.3 Služby            | znamená najmä, nie však výlučne, služby správy online reklamných kampaní google adwords, Etarget a Facebook |
| 1.1.4 Obchodný zákonník | znamená zákon číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.                            |
| 1.1.5 Odmena            | znamená odmena Dodávateľa za poskytnutie Služieb Objednávateľovi                                            |
| 1.1.6 Zmluva            | znamená túto Zmluvu o službách,                                                                             |
| 1.1.7 Zmluvné strany    | znamenajú Objednávateľ a Dodávateľ.                                                                         |

### Článok 2

#### Predmet Zmluvy

2.1 Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s odplatným poskytovaním Služieb Dodávateľom Objednávateľovi.

### Článok 3

#### Služby

- 3.1 Dodávateľ sa Objednávateľovi zaväzuje poskytnúť nasledovné Služby:
- 3.1.1 Predmetom zákazky je správa online reklamných kampaní Objednávateľa v reklamných systémoch Google adwords a Facebook.
  - 3.1.2 vytvorenie účtov v reklamných systémoch google, facebook a etarget, ktoré budú vo vlastníctve Objednávateľa.
  - 3.1.3 prepojenie Google adwords a analytics

- 3.1.4 vytvorenie a spustenie kampaní v slovenskom jazyku
- 3.1.5 priebežná optimalizácia kampaní v závislosti na výsledkoch
- 3.1.6 priebežné vyhodnotenie kampaní (pravidelne doručovanie mesačných email reportov vo formáte pdf z google analytics)

#### **Článok 4**

##### **Odmena**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na Odmene pre Dodávateľa vo výške 115,- EUR (slovom: stopätnásť eur) vrátane DPH/mesiac na základe cenovej ponuky zo dňa 25.03.2014 (Príloha č. 1), čo predstavuje odmenu za dobu trvania zmluvy vo výške 1380,- EUR (slovom: tisíc tristoosemdesiat eur) vrátane DPH, čo predstavuje sumu s DPH vo výške 1380,- EUR (slovom: tisíc tristoosemdesiat eur).
- 4.2 Dodávateľ bude mesačnú odmenu fakturovať vždy po ukončení služieb podľa požiadaviek Objednávateľa v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 1 na konci kalendárneho mesiaca, v ktorom boli služby dodávateľom zrealizované.

#### **Článok 5**

##### **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 5.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi Služby vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a s odbornou starostlivosťou.
- 5.2 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi pri realizácii Služieb všetku potrebnú súčinnosť v primeranom rozsahu, najmä poskytnúť Dodávateľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú nevyhnutné pre poskytnutie Služieb.
- 5.3 Objednávateľ má právo kedykoľvek sa informovať o priebežnom stave plnenia predmetu zmluvy, resp. reklamovať jeho jednotlivé časti, ak nie sú v súlade s touto zmluvou.

#### **Článok 6**

##### **Trvanie a ukončenia Zmluvy**

- 6.1 Zmluva je uzavretá na dobu určitú a to na obdobie 15.2.2015 až 30.december 2015.

#### **Článok 7**

##### **Povinnosť mlčanlivosti**

- 7.1 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach uvedených v tejto Zmluve ako aj o informáciách, o ktorých sa dozvedeli pri rokovaní o uzavretí tejto Zmluvy a vzťahujú sa k Zmluve, dotknutej zmluvnej strane a tiež o informáciách, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práv a plnení povinností podľa tejto Zmluvy a vzťahujú sa k Zmluve, dotknutej zmluvnej strane. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zachovávanie mlčanlivosti aj svojimi zamestnancami, vrátane osobami poverenými na konanie v ich mene.

#### **Článok 8**

##### **Zrušenie zmluvy**

- 8.1 Zmluva končí uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená.
- 8.2 Pred uplynutím doby trvania zmluvy je zmluvu možné zrušiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán
  - b) výpoveďou jednej zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná doba je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

c) odstúpením zo strany objednávateľa v prípade, ak dodávateľ aj napriek predchádzajúcim výzvam zo strany objednávateľa porušuje ustanovenia tejto zmluvy a nedodržiava jej podmienky.

## Článok 9

### Záverečné ustanovenia

- 9.1 Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami tých príslušných právnych predpisov, ktoré sú ich povahy a účelu najbližšie.
- 9.2 Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 9.3 Zmluva bola vyhotovená podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 9.4 V prípade sporu Zmluvných strán z tejto Zmluvy majú právomoc rozhodnúť takýto spor príslušné súdy so sídlom v Slovenskej republike.
- 9.5 Zmluvu možno zmeniť a doplniť len písomnými dodatkami číslovanými podľa poradia v akom boli Zmluvnými stranami prijaté.
- 9.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť najskôr dňom nasledujúcou po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000.
- 9.7 Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácii) v platnom znení Región Banská Štiavnica zverejní na svojom webovom sídle do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia.
- 9.8 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach v slovenskom jazyku. Každá Zmluvná strana obdrží po dvoch (2) vyhotoveniach. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Táto Zmluva svojím obsahom a účelom neodporuje zákonu, neobchádza ho a ani sa neprieči dobrým mravom.
- 9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že ich vôľa uzavrieť Zmluvu je slobodná a vážna, že táto vôľa je prejavená určite, zrozumiteľne a hodnoverne a na znak svojho súhlasu s ňou ju potvrdzujú svojimi podpismi.

Obchodné meno	: Región Banská Štiavnica	iFocus s.r.o.
Meno a priezvisko, titl.	: Igor Kuhn	Ing. Michal Čuridlo
Funkcia	: výkonný riaditeľ	konateľ

Dátum , miesto podpisu

Podpis